



## Βιβλίο «Το μυστήριο της πίστης» του Μητροπολίτη Βολοκολάμσκ Ιλαρίωνα κυκλοφόρησε στη Σουηδική γλώσσα

Από τις εκδόσεις Anastasis / Artos & Norma κυκλοφόρησε το βιβλίο «Το μυστήριο της πίστης» του Μητροπολίτη Βολοκολάμσκ Ιλαρίωνα.

Για πρώτη φορά το έργο κυκλοφόρησε το 1996 και έκτοτε επανεκδόθηκε έξι φορές στη Ρωσική γλώσσα και μεταφράστηκε και δημοσιεύθηκε στην Αγγλική, στην Γαλλική, στη Γερμανική, στη Φινλανδική, στην Ιαπωνική, στην Ουγγρική, στη Σερβική, στην Πολωνική, στην Ουκρανική, στην Ελληνική γλώσσα. Στον πρόλογο της πρώτης έκδοσης του βιβλίου ο τότε Επίσκοπος και νυν Μητροπολίτης Κάλλιστος Ware γράφει: «Το βιβλίο «Το μυστήριο της πίστης» χαρακτηρίζεται από ολοκληρωμένη, καθολική οπτική. Για τον συγγραφέα δεν υπάρχει διαφορά μεταξύ θεολογίας και πνευματικότητας, μεταξύ δόγματος και προσωπικής εμπειρίας, μεταξύ πίστεως και προσευχής: όλα αυτά μαζί συναποτελούν ένα μοναδικό αδιάλυτο σύνολο. Ο Επίσκοπος Ιλαρίων είναι σύμφωνος με το ρητό των αγίων Πατέρων, ότι «θεολόγος είναι εκείνος που προσεύχεται αληθινά». Δεν τον απασχολεί μόνο η ανάλυση (με αφηρημένο, «σχολαστικό» ύφος) αυτού που πιστεύουν οι ορθόδοξοι χριστιανοί. Αγώνίζεται να παρουσιάσει την ορθόδοξο διδασκαλία με προσωπικό, πρακτικό και δυναμικό τρόπο, να την παρουσιάσει ως τρόπο ζωής. Ο άγιος Φιλάρετος, μέγας μητροπολίτης

Μόσχας του 19<sup>ου</sup> αιώνα, έλεγε ότι το Σύμβολο της Πίστεως ανήκει σε αυτούς που ζουν σύμφωνα με αυτό. Ακριβώς με αυτό το πνεύμα έχει γραφτεί το παρόν βιβλίο».

Το πόνημα θα βοηθήσει τον αναγνώστη να ακούσει τη ζωντανή φωνή των πατέρων και διδασκάλων της Εκκλησίας, να γνωρίσει την πλούσια κληρονομιά τους και να καταλάβει τη σπουδαιότητα της δογματικής θεολογίας, η οποία ενίοτε φαίνεται σε έναν σύγχρονο άνθρωπο κάτι σαν δευτερεύουσας σημασίας.

---

Μια πηγή: <https://mospat.ru/gr/news/55663/>